

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 9 8 9 6 1 4 4 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 139 896 144 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)		
		To (Addressee) Name & Address Kim Young-jun Kim Young-jun 193-52, 96-12, Gyeongsu-daero 743beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Yeonmu-dong)		Postal Code 16266				
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA						
TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g USD5. 68	内容品の価格 Value TEL 010-7325-8206 FAX 010-7325-8206
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents						
		日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen						
No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		社員確認用 ☐		
内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認		
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping								

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 9 8 9 6 1 4 4 | P *

item number

FN 139 896 144 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kim Young-jun Kim Young-jun 193-52, 96-12, Gyeongsu-daero 743beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Yeonmu-dong)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 16266					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value USD5.68	TEL 010-7325-8206 FAX 010-7325-8206 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 11 / 11
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN139896144JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Young-jun Kim Young-jun 193-52, 96-12, Gyeongsu-daero 743beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Yeonmu-dong) 16266, KOREA TEL 010-7325-8206 FAX 010-7325-8206	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

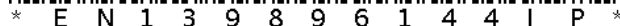
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.84	USD 5.68
総合計 (Total)			2		USD 5.68

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



お問い合わせ番号

(item number) EN 139 896 144 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Young-jun Kim Young-jun 193-52, 96-12, Gyeongsu-daero 743beon-gil, Jangan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Yeonmu-dong)		Postal Code 16266			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7325-8206 FAX 010-7325-8206
Health food				2		USD5.68	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (x), if the item contains.
							☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
							☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
							☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 568 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-7325-8206		135-0064 FAX 010-7325-8206		Kim Young-Jun Kim Young-Jun 193-52, 96-12, Gyeong-su-daero 743beon-gil, Jangnan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Yeonmu-dong)		193-52, 96-12, Gyeong-su-daero 743beon-gil, Jangnan-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do (Yeonmu-dong)	
依頼主 氏名		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g		価格 USD 68	
商品名 health food		内容品詳細 health food		HSコード 4401		原産国 中国		個数 2		正味重量 100g			